

DEBRECZEN

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDÁSZATI HIRLAP.

A debreczeni és vidéki függetlenségi párt közlönye.

Megjelen naponként, péntek és vasárnap kivételével.

Hirdetési díj: Nagyobb terjedelmű... Kéziratok vissza nem adandók.

keszülve rendel... Női szabó... POKAT!!

Két világrész vámháboruja.

Amerikának Európa ellen intézett vámháborujának már meg vannak az első áldozatai. Amint Bécsből jelentik, az ottani gyöngyházipar 15.000 munkása közül nem kevesebb, mint 10.000 vesztette el kenyérét, mert a bécsi gyöngyházgyárosok attól tartva, hogy kivitelük Amerikába megszüntül, az említett számú munkást elbocsátották szolgálatukból. Ez a vámháboru első, de nem utolsó áldozata.

Harrison elnök meglepődötten dörzsölheti kezét, ha elolvassa a győzelmi bulletint Európából. — Tényleg, ha szemügyre vesszük a vámintézkedések egész rendszerét, melyet az Egyesült-Államok Európa ellen alkalmaznak, majdnem kísértésbe jöhet az ember Harrisonnak gratulálni. A népek békés versengésében a háboru kifejezése még sohasem volt annyira igaz, mint a jelen esetben. Románia vámháboruja Ausztria-Magyarország ellen és Olaszország akciója Franciaország ellen, valóságos kontármunkák az amerikaiak haditerével szemben.

A legfelsőbb amerikai hadvezénylet kitűnően van szervezve. A fegyvernemek, melyekkel a yankeek Európa, vagy tulajdonképen az Egyesült-Államokba importáló világ ellen harcolnak, háromfélék. A gyalgység a vámkézelési törvény által messze terjedő fölhatalmazásokkal felszerelt konzulok és becsüskökkel fölveszik a közeli harcot az importőrökkel; az új tarifa-tételek lovassága a roham-támadásokról gondoskodik és a kölcsönöség nehéz útjei nyújtják az amerikai kiviteli iparnak a szükséges fedezetet.

Hogy a kereskedelem-politikai hatalmi viszonyok alaposan megvizsgáltattak és megmérlegettek, mielőtt a háboru megkezdett, azt elárulja egy pillantás a kereskedelem-politikai viszonyokra az Egyesült-Államok és Európa között. A ravasz yankee-politika szempontjából a német vámvalóság nem árul el nagy bölcseséget.

Németországban a gabonát és más

élelmi szereket, melyeknek bevitelére a szegényebb lakosság olcsóbb élelmeztetése végett az ország utalva van, vámok által megdrágították. Az amerikaiak azonban, midőn német, francia és angol terményeket kizárnak, főleg csak luxus-cikkeket, bort, mű- és műipari tárgyakat fognak megdrágítani. Német- és Franciaországban, ha a vámháboru teljes erővel kitör, a szegényebbek nélkülözni és éhezni fognak, az Egyesült-Államokban pedig, ha a köztársasági elnök fölhatalmazásait ésszerűen jár el, csak a gazdagok és jobbmódnak fogják a háboru költségeit viselni. Az amerikai diktátorok alatt, mint egyöntetű tömeg harcolhatnak Európa ellen; Európában ellenben a vámháboru a szegény néposztályok la zadását fogja előidézni.

Egyre hangosabban követeli a közvélemény Német- és Franciaországban az élelmi szereket megdrágító vámok leszállítását és a vége az lesz, hogy az európai gabnavámok le fognak szállíthatni nélkül, hogy Amerika ellenszolgálmányra lenne kényszeríthető. Igaz ugyan, hogy az amerikai ipartermékeket is kizárhatnák az európai piacról s ennek a védvamos iparnak örövendének ugyan, de az összhelyzetet e rendszabály nem javítaná, mert Amerika ipari bevitele sokkal nagyobb, mint ipari kivitele.

Az amerikaiak győzelmes taktikája az amerikai eleselődés bizonyítéka, az öngyilkos védvamos politika az ozeanuson innen az európai esztelenség kifolyása. De a győzelmet, ha kivívják, az amerikaiak első sorban mégis a reájuk nézve kedvező körülményeknek fogják köszönhetni. Az amerikaiak, technikai ügyességük és különösen tőkegazdaságuk által az európai iparokat átülthetik az Egyesült-Államokba, Európa azonban nem hozhatja át a termékeny amerikai talajt. Ha tehát az amerikaiaknak sikerülne védvamos politikájuk, az élelmi-szerék bevitelére utalt európai államoknak nem Amerika, hanem Angolország kereskedelmi politikáját kellene utánozniok. Ha ezt korábban teszik és tilalmak által nem

adtak volna háboruokot az amerikai mezőgazdaságnak: ki tudja, vajlon kitört volna-e az áldástalan vámháboru melynek első áldozatai Bécsben már koldulni jarnak, és a kik után még sok százezerre hasonló sors vár!

Belföldi hírek. A királyi titkon. A király nagy udvari kísérettel és hó vege felé érkezik Gödöllőre, honnan gyakrabban be fog járni a fővárosba. — Afrikai tudósítások a riások időzök jelenleg Budapestben, kik a magyar főpáspágot óhajják missziójuk érdekében megnyerni. — Temesvári hírek. A jövő évben délmagyarországi ipar- és mezőgazdasági kiállítás rendeznek. — Az aradi vértanúk albumából, miután az első kiadás egészen elfogyott, második kiadást rendeznek s annak tulajdonjoga, tiszteletdíj fejében, a szerkesztő: Varga Ottóé leendő. — A budapesti egyetemre a jelen iskolai évben 3888 hallgató iratkozott be, ezek közt 1727 a joghallgatók száma.

A képviselőház a pénzügyi bizottság a tegnapi kezdte meg a közoktatási tárca költségvetésének tárgyalását. Az elkeresztelések ügyében Csáky miniszter kijelentte, hogy teljesben törvényesen járt el, s rendeletet csak akkor bocsátotta ki, mikor előzetes tárgyalások után teljes megnyugvást szerzett az iránt, hogy dogmatikus akadály nem állt fenn. A dogmatikus kérdésekben az alsó páspágot nem lehet illetékesnek elismerai. A miniszter azt is kijelentette, hogy a kormány a törvény rendelkezésének érvényét minden körülmények közt biztosítani fogja. A bizottság tudomásul vette a miniszter választát. — Lóbokovitz Rudólf herceg, budapesti új hadtest-parancsnok, tegnapi délután Budapestre érkezett, hogy a parancsnokságot átvegye.

Országgyűlés. A képviselőház a 15-én a képviselőház tegnapi délután rövid ülést tartott, melynek egyetlen tárgyat a kereskedelmi miniszter előterjesztése képezte. Baross Gábor kereskedelmi miniszter a következő előterjesztéseket tette: „T. ház! Van szerencsem a nagy-margitaverecei helyi érdeku gőzmozdonyu vasut engedélyezéséről, a pozsony-szombathelyi, helyi érdeku vasut engedélyezéséről; az esztergom-almás-füzi-tői helyi érdeku vasut engedélyezéséről és az ipolyvás-balassa-gyarmati helyi érdeku vasut engedélyezéséről oly kerellemmel benyújtani, hogy azokat kinyomtatni, szetosztatni és a közlekedésügyi bizottsághoz utasítani méltóztassék. Bemutatom továbbá az arad-

temesvári vasut üzletkezelésének az 1883. XXIV. t.-cz. alapján elhatározott átvétele tárgyában; ugyiszint a mármaros-sziget-kamarai, a sziget-kamara-szlatinai és sziget-kamara-nagy-bocskói, illetóleg kis-bocskói helyi érdeku vasut engedélyezéséről szóló jelentéseket és a magyar északkeleti vasut részvényársaság vonalának állami megváltásáról szóló törvényjavaslatot. Kérem a t. házat, méltóztassék ezen jelentéseket és törvényjavaslatot kinyomtatni, a ház tagjai között szetosztatni és előzetes tárgyalás végett a közlekedési és pénzügyi bizottsághoz utasítani. Vegre van szerencsem bemutatni az ipari és gyári alkalmazottaknak betegség esetén való segélyezéséről szóló törvényjavaslatot, kérvén, hogy ezt kinyomtatni, szetosztatni és a közgazdasági bizottsághoz utasítani méltóztassék. A ház a miniszter által beterjesztett jelentéseket és törvényjavaslatokat az illető bizottságoknak kiadja. Az ülés d. u. 1/2 órákor véget ért.

Külföldi hírek. Munkácsy Bécsben. Munkácsy Budapestről Bécsbe érkezett, hol a művészi körök estélyt rendeztek tiszteletére. A hírneves festő Bécsből ma utazik vissza Párisba. — Hollandiában regensséget állítanak fel, mivel az orvosi értekezlet kimondta, hogy a király betegsége gyógyíthatatlan. — Az új portugál miniszterek már letették az esküt és bemutatják magukat a törvényhozás előtt. — A svájci Tesszinkantonban a volt kormány visszahelyezése simán folyt le. — Az osztrák tartománygyűléseket f. hó 14-én nyitották meg. — A czári család f. hó 15-én Gacsinába érkezett. — Irk képviselők Párisban. Dillon és O'Brien ir képviselők, kik a fogságból megszöktek, Párisba menekültek. — Les-sing szobrát tegnapelőtt leplezték le Berlinben.

Válasz a „Debr. Ellenőr“-nek.

II.

(*) Hogy a közszabadságnak minő hatalmas védelmezői voltak, e nemzet hosszú történelmi multjában, — a vármegyék; hogy a szabad eszmék csiréit miként őrizték ezen, a „modern“ „Ellenőr“ által gyonyolt és dühvel támadott avult ősi intézmények: no mar e felett senki fiával, legkevésbé pedig a „Debr. Ellenőr“-nek komoly czáfolat elől kiterő, sorok közt olvasó czikkorójával vitába nem bocsátkozunk. Történelmi tényeket eltagadni nem lehet, s nem hisszük, hogy meg a „Debr. Ellenőr“-nek is volna oly egynyű olvasója, a ki elhagyja neki, hogy „azok a kicsinyelt vármegyék“ Magyarország multjában

— Dehogyan nem — dehogyan nem — sőt annyira igen, hogy ha ő felsége 100,000 tallért kérne kölcsön, ingyen adná oda, sőt adná a kecskét, juhait, mindenféle barnait... többet mond: oda adná még két gyermekét is (egyik fiu, a másik leány), egy szóval mindenét, mert hiszen azt ő a király védelme alatt szerezte, stb.

A király, miután meggyőződött arról, hogy ez a Jean Gomard egy talpig loyális alattvaló, jő izűen megvacsorázott, aztán csendes jó eszakát kívántak egymásnak.

Hanem most jött ám a veszedelem. Ő felsége nem levén ahoz szokva, hogy egyedül vetközzék le, szórnyú zavarba jött. Az ing fodrait nem bírta kioldani, — hanem kérte ezt is, azt is, de mindhiába, szerencsére ott oládkodott a marsalja, ki Rosannásba, a Jean Gomard leányába volt belebolodulva, — ezzel próbálta hat megoldani a csomót, már mint az ingfodor csomóját. De biz az nem sikerült. Mit volt mit tenni: gyertyát gyujtottak, előkeresték a vacsoráról megmaradt bort és bevonultak a kamarába pityizálni reggelig.

Azonban a király nem árulja el ekkor még magát, hanem elbucszik és elmegy Párisba.

Jean Gomard másnap boldog volt, de örömet nagyon megzavarta a király követje, ki a fölajánlt 100,000 tallért és a két gyermekét jött elvinni urának. Egy kis pityergés után alattvalói loyaltással nyugodt meg ezen is az öreg pór.

Igy került aztán a 100,000 tallér (amit később még 200,000-rel megtoldva kapott vissza az öreg paraszt) a király udvarába és így jutott oda a két gyerek is (egyik fiu, a másik leány), akikből igen nagy ur és nagy asszonyg lett ott nyomban. De sőt odabívatá ő felsége később Jean Gomard-t is, akit jól megvendégt s ráadásul kinevezett első tanácsosául.

A „DEBRECZEN“ TÁRSÁJA.

ÉJJI JELENÉS.

Gyászos éjjel, rémes éjjel Szál borogya a hazára... Gyászos éjjel, rémes éjjel Kél a hősök szellemzárnya...

Öszgyűlnek Pusztaszernél, Törvényszerző drága halmon, S szál Arpad sötét haraggal „Népmemet veszélybe“ hallom!

„Ezredéves alkotmányát, Melyet irtunk drága vérről; S vele hirt, nevet, jóvendőt... Mindeat, mindent elfecsérel!“

Összenéznek rá a hősök... Arczuktól az éj sötétebb; Mert hagyák e drága kincset, Ilyen gyarló nemzedéknek?

Összenéznek rá a hősök... Pillantásuk egy-egy felleg — S mondja Zrínyi Frangepánnak: „Hát meghalnuak ezért kellett?“

„Ezért ittam én a mérget?“ Szól a hajduk hős vezére; „Annyi veres küzdelemnek — Mond Rákóczi — ez a bére?“

„Hát ezért lón — szól Batthyány Gyász halálom, vértalálom?“ És azonképp nyitja ajkát Az aradi tizenhárom.

S perczről perczére népebb és Zajosabb a sirt tábor... Itt egy vércsepp... ott egy könyecsepp Megrepedt szív fájdalomból...

S égve sírva valamennyi Fölkiált a gyászos éjben: „Isten átka, szörnyű átka Ül ezen a nemzedéken!“

„Isten átka, szörnyű átka, Hogy a vérszél szembe nézni Nem tud, inkább önkézzel, Kishitva magát kivégzi.“

... És az ur fönn hallja népet... S szűl: „Ne bántsát e nemzedéket!“ Súlyos a vád, súlyos a bűn, De nem tőle jön e véték!...

Régi konkoly — régi átok — Verte fel magát felette... De arany magul az eszme, El alant a melyre vetve...

„Oh tekiats e nép szivében!... A kifolyt vér átszivarga, S hön dobogja ércz-erében: Hogy nem haltatok hiba!“

ILLYÉS BALINT.

„Király és pór“

(Verses vigjáték. Irtá: Lope de Vega. Fordította: Dr. Sziklay János. Először adatik a deb. színházban holnap, pénteken, okt. 17-én)

Háromszázestendő újonság, melynek költője, Lope de Vega egymaga annyit irt, amennyit egy nemzet drámairódalma kitesz. Másfelezernyi szindarabja közül még ma is akárhány ott van a spanyol nemzeti színházak műsorán s újabbban a külföld kimerült, szenzációktól elfáslt iayú publikuma is hozzá fordult ehez a bőséges forráshoz, hogy mesterkéletlen, bájosan egyszerű költészetben keressen üdülést.

A nemzeti színház reportárja tavaly gazdagodott Lope de Vega egyik legmára-



GY. KAROLY-ház.

semmik voltak, sem pedig, hogy volna oly feje lágyára esett gondolkodásu, a ki a mi cikkekinkből azt a képtelenséget olvasná ki, hogy mia parlamenti kormány mellett koordinált municipiális munkát...

No de ez izlés dolga, és ha az „Ellenőr” azt hiszi (mit mi nem osztjuk), hogy az ő olvasóinak ez is jó: ám legyen neki az ő hite szerint!

A mi a régi levéltár aktái közt kutatásra utalásunkat illeti, alig hisszük, hogy ha tolláról a madarat és munkájáról az egyenest annak tudását lehet és szabad föltámasztani, az „Ellenőr” cikkirója eddig fordított volna...

A nemzetiségi tendenciákkal ijestgetés „mumusa” régi ösmérésünk. Egyik frázisa az érv hiányában senyvedő, a központi hatalom kedvét kereső, centralistáknak. Frázissal azonban, még ha annyira „nyutt” is, nem lehet bizonyítani; a tapasztalat ellenben bizonyít, és az azt bizonyítja, hogy a nemzetiségeknek azóta nőtt meg a száruk, mióta a municipiumok jog-köre agyon nyirbáltatott.

T. lapjárunk furfangos cikkirója, az utadó kérdésében hozott közleményükkel ep úgy bántik el, mint a municipiumokról mondot takkal. — tudniük érvelésünk elől kitérve, egészen kicsip az egészről egy mondatot, s azt kedve szerint lovagolja, és jobb hiányában gyanúsit szokása szerint.

Ha a cikkiró ösmerné Hajdumegye utépitési rendszerét s ügyét, úgy a mint nem ösméri, hát tudná, hogy ez a rendszer a rendszertelen ségen alapul, vagy is hogy teyleg hiányzik az az egy séges pozitív tény, a melyet a megyen evek óta sürgetnek, a melynek kidolgozására evek óta van egy munkalátával soha elő nem állott küldöttség kiküldve.

Ez az, a mit mi is sürgetünk, ez az, a mi a fejlődésben levő, de óriási áldozatokat igénylő utépitést megmenetne annak látszatol, hogy máról holnapra dőgozunk, s hogy munkálkodásunkban jogosulatlan igényeket nem istápolunk.

Nem érti a „Debreczeni Ellenőr” cikkirója, hogy miért kell a hadházi ügyet oly indulatokodással tárgyalni.

Indulatokodást mi az eddigi tárgyalások során nem vettünk észre: de ha arról az aknamunkáról lerátjuk a leplet, a mely egyéni utálatos hiúság kielégítése indokból egyfelől, politikai parteczköl megvalósítása okból másfelől — folytat elkeseredett harcot, egy virágzó város alásilyeszesesére: azzal csak kötelességet teljesít.

ERDŐ VIRÁGA.

(Regény két kötetben.) — Irta: Vörös Juliska. — (ELSŐ KÖTET). 6.

Egy level Bomókától, feleségestől jönnek látogatába.

Másik level báró Jegenyésiól, a finom angol levelepapír szegleten domboru nyomás, nemesi czimer, oroszlánfejvel, melynek szájában kard van. Báró Jegenyési látogatásra hívja meg Muzsajit, miután pár hetet lombtráti birtokán tölt családjával s kedvesen emlékezve a Muzsajival Párisban töltött napokra, most óhajtaná családjának, azaz a bárónak és leányának, bemutatni.

Más esetben örült volna e változatos- ségot ígerő újságoknak, de most az egészen más, kedves magánya meg lesz zavarva. Azonkívül az a Bomóki olyan ember, a ki előtt nincsen semmi szent, ég óvjon, hogy az erdő virágát meglássa!

Es Bomókine, az a hiu kis teremtes, agyon szurná tekintetével azt a szegény kis galambot.

Es végre minek menjen ő új ismeretségeket kötni, mikor itthon elég kellemesen szorakozhatik!

De ha nem fozadja el a szivélyes meghívást, illemsértést követ el.

Meg van, egy mentő gondolat. Bomókiek birtéglő csak pár napra jönnek, addig bekéretti a gazdatisztant parancsolónak és rendelkezőnek a kastelyba, és a felügyelőket elküldi az erdő virágáival egy kis kirándulásra.

Hogy baj ne legyen, kísérheti őket a kis doktor is, ha akkorra megérkezik.

Ó maga pedig csak lemorzsolja azt a néhány napot, s kigyógyul egy kissé ebből a lázas állapotból.

VII. De mielőtt válnak, habár rövid időre is, előbb még találkoznok kell.

tettünk, s tesszük ezt a jövőre is, bármennyire fájljon a „Debr. Ellenőr” cikkirójának, ha ezzel hangadójának kissé tyukszemere hágtunk.

Szenyes az én ingem, Szenyes a gatyám is... Majd hoz Rásó tisztát, Fekete meg puskát — Abczug — a tanácscsal!

A földmenny tele van személyeskedésekkel Szinay Gyula és Veszprémy István ellen, a kikre csak találomra puskáznak a h. hadházi guerrillák, mert a mint képtelenek belátni azt a szegényletes sülyedést, mely H. Hadházat faluvá való ledegradálásával fogja érni, ép úgy nem lehet és nincs is biztos tudomásuk arról, hogy a megorrolt cikksorozatnak ki az írója? — Lesz alkalomunk e földmennyre is megadni a csattanó választ, mi helyt (*) jegyű cikkirónk visszatér Debreczenbe. Cikkirónkaak ugyanis tegnap d. u. pár napra el kellett utazni városunkból s miután neki a felvett hírlapi harcban segély csapatokra nincs szükség: visszatérteig elhalasztjuk a válasz-adást.

A lapunk mai számában foglalt II. k. számú választ még tegnap délelőtt írta meg, a mikor még nem tudhatta, hogy estére milyen lesipuskásokkal álland szemben. Előre is biztosíthatjuk olvasóinkat, hogy cikkirónk nem fog adósa maradni sem a „D. E.” cikkirójának, sem a hadházi gatyás — akarjuk mondani — pennás embereknek!

A debreczeni füzes-abonyi vasutvonal, építkezésre folyton kedvező időben, egyre serényen folyik a munkálatok. — Debreczen-től Ohattig a pályát kavicsolják, a hortobágyi hid elkészült. Ohattól Polgár fele a felepitmény lerakásai a Koponya csárdáig haladtak. Ohattól Füredig a pályá egészen készen van s be is van kavicsolva. A füredi állomáson az összes magas építmények pár hét alatt elkészülnek. Az artéri hídnál a hidfők 6 méter magasságban készen vannak; a közep pilérekkel a felmenő falazat készül, mind bodrozkeresztúri kőből; e hid vaszerkezete a napokban meg fog érkezni. A földmunkálat Füred és Poroszló közt csupán a hidfőknel hiányzik meg. Az Eger-hid felén a vaszerkezet készen áll, a másik fele munka alatt van. A vasutútótes mellett a közigazgatási utnál a földmunkálat, a helyiség-két leszámítva, be van vezetve. Ez ut hídjánál az alapozás felett a tiszta falak emelgetnek. — A tiszai hídnál a füredi órház fedél alatt van, a hidfő czölöpözése befejeztetett. Az első meder oszlopnál az alapozás készen van s a fölmenő tiszta fal építése kezdetett meg. A 2-dik meder oszlopban a kotrás 13 méter mélységben áll; a 3 diknál pedig a falazás az alapon 0 felett 4 méter magassra van emelve; a 4 diknél a falazat befejeztetett. A poroszlói hídnál 19 réteg van elhelyezve 10 méter magasságban 0 fölött; az órház építése ez oldalán is megkezdelt és a partbiztosítási munkálat folytatásban van.

A honvédség köréből. A nyugalomba vonult Kassai Farkas Daniel vezérőrnagy helyére a deb. 80 ik honvéd-dandár parancsnokává Bolla Kálmán ezredes nevezették ki, kit novemberben taboronkka léptetnek elő.

Színház. A „Fenyegerekek” tegnapi előadását jó felhaz nezte végig, a mi arra sorban minden széket, minden zugot, nem volt a keresett ott.

Már már ingerült lett, kihévílt s kilépett az erkélyre, anélkül, hogy feltűnt volna neki, hogy annak ajtaja is nyitva van.

Oh mily kellemes meglepetés! Egyszerre kibékült sorsával, az erkélyen egy nyugágy volt, látszott, hogy ott feledetek — s az eő is gyakran megverte már.

Óriási fak dús lombja hajolt az erkélyre, hűvös arnyat vetve, míg a rózsaföldvár felkuszott egészen az erkély-parkány apró oszlopzatáig.

A nap lemenőben volt, bűvös rózsaszín fényt árasztván mindenre, s az esti lég felhozta a kastély előtti virágtábláról a hónapos rózsza, vanília és rezeda illatát.

De a mi őt kimozdhatlan örömmel töltöte el: maga a keresett lányka volt.

Ott ült a nyugágyon, kényelmesen hátra dőlve. Öleiben egy csomó buzavirág, melyek közül eshetett ki az aruló. Körülte kisebb nagyobb könyv, két kiterített térkép, s előtte egy kis alacsony széke tálcán kristály üveg korsóban viz s egy pohárka, lábainál a falon papírdarabkák, melyekre előbb ő maga jegyeztetett s nem hiányzott az orvos bácsi látesőve sem.

Midőn feltekintett és Muzsajit látta ott állani, megdermedt ijedében s nem volt képes felugrani, lábai megtágták az engedelmességet, remegő kezéből kiesett a könyv, melyben éppen lapozott, a felnyitott lapon egy sor volt aláhúva:

„Egész világ dicőségénél Egy rózsabimbó többet ér.”

— Ah, itt valódi keleti kényelmet látok, csak nem tudáskodik az erdő virága?

— Ön guyyolódik!

— Eszemágában sincs, mit olvas? Műtörténelem! Pót-farok építkezései, munákról olvas, hogyau merülhet ily regiségekbe? for-

— bösz harci riadó gyanánt — egy földmennyt bocsátott közre, melynek az a tenorja:

Szenyes az én ingem, Szenyes a gatyám is... Majd hoz Rásó tisztát, Fekete meg puskát — Abczug — a tanácscsal!

A földmenny tele van személyeskedésekkel Szinay Gyula és Veszprémy István ellen, a kikre csak találomra puskáznak a h. hadházi guerrillák, mert a mint képtelenek belátni azt a szegényletes sülyedést, mely H. Hadházat faluvá való ledegradálásával fogja érni, ép úgy nem lehet és nincs is biztos tudomásuk arról, hogy a megorrolt cikksorozatnak ki az írója? — Lesz alkalomunk e földmennyre is megadni a csattanó választ, mi helyt (*) jegyű cikkirónk visszatér Debreczenbe. Cikkirónkaak ugyanis tegnap d. u. pár napra el kellett utazni városunkból s miután neki a felvett hírlapi harcban segély csapatokra nincs szükség: visszatérteig elhalasztjuk a válasz-adást.

A lapunk mai számában foglalt II. k. számú választ még tegnap délelőtt írta meg, a mikor még nem tudhatta, hogy estére milyen lesipuskásokkal álland szemben. Előre is biztosíthatjuk olvasóinkat, hogy cikkirónk nem fog adósa maradni sem a „D. E.” cikkirójának, sem a hadházi gatyás — akarjuk mondani — pennás embereknek!

A debreczeni füzes-abonyi vasutvonal, építkezésre folyton kedvező időben, egyre serényen folyik a munkálatok. — Debreczen-től Ohattig a pályát kavicsolják, a hortobágyi hid elkészült. Ohattól Polgár fele a felepitmény lerakásai a Koponya csárdáig haladtak. Ohattól Füredig a pályá egészen készen van s be is van kavicsolva. A füredi állomáson az összes magas építmények pár hét alatt elkészülnek. Az artéri hídnál a hidfők 6 méter magasságban készen vannak; a közep pilérekkel a felmenő falazat készül, mind bodrozkeresztúri kőből; e hid vaszerkezete a napokban meg fog érkezni. A földmunkálat Füred és Poroszló közt csupán a hidfőknel hiányzik meg. Az Eger-hid felén a vaszerkezet készen áll, a másik fele munka alatt van. A vasutútótes mellett a közigazgatási utnál a földmunkálat, a helyiség-két leszámítva, be van vezetve. Ez ut hídjánál az alapozás felett a tiszta falak emelgetnek. — A tiszai hídnál a füredi órház fedél alatt van, a hidfő czölöpözése befejeztetett. Az első meder oszlopnál az alapozás készen van s a fölmenő tiszta fal építése kezdetett meg. A 2-dik meder oszlopban a kotrás 13 méter mélységben áll; a 3 diknál pedig a falazás az alapon 0 felett 4 méter magassra van emelve; a 4 diknél a falazat befejeztetett. A poroszlói hídnál 19 réteg van elhelyezve 10 méter magasságban 0 fölött; az órház építése ez oldalán is megkezdelt és a partbiztosítási munkálat folytatásban van.

A honvédség köréből. A nyugalomba vonult Kassai Farkas Daniel vezérőrnagy helyére a deb. 80 ik honvéd-dandár parancsnokává Bolla Kálmán ezredes nevezették ki, kit novemberben taboronkka léptetnek elő.

Színház. A „Fenyegerekek” tegnapi előadását jó felhaz nezte végig, a mi arra sorban minden széket, minden zugot, nem volt a keresett ott.

Már már ingerült lett, kihévílt s kilépett az erkélyre, anélkül, hogy feltűnt volna neki, hogy annak ajtaja is nyitva van.

Oh mily kellemes meglepetés! Egyszerre kibékült sorsával, az erkélyen egy nyugágy volt, látszott, hogy ott feledetek — s az eő is gyakran megverte már.

Óriási fak dús lombja hajolt az erkélyre, hűvös arnyat vetve, míg a rózsaföldvár felkuszott egészen az erkély-parkány apró oszlopzatáig.

A nap lemenőben volt, bűvös rózsaszín fényt árasztván mindenre, s az esti lég felhozta a kastély előtti virágtábláról a hónapos rózsza, vanília és rezeda illatát.

De a mi őt kimozdhatlan örömmel töltöte el: maga a keresett lányka volt.

Ott ült a nyugágyon, kényelmesen hátra dőlve. Öleiben egy csomó buzavirág, melyek közül eshetett ki az aruló. Körülte kisebb nagyobb könyv, két kiterített térkép, s előtte egy kis alacsony széke tálcán kristály üveg korsóban viz s egy pohárka, lábainál a falon papírdarabkák, melyekre előbb ő maga jegyeztetett s nem hiányzott az orvos bácsi látesőve sem.

Midőn feltekintett és Muzsajit látta ott állani, megdermedt ijedében s nem volt képes felugrani, lábai megtágták az engedelmességet, remegő kezéből kiesett a könyv, melyben éppen lapozott, a felnyitott lapon egy sor volt aláhúva:

„Egész világ dicőségénél Egy rózsabimbó többet ér.”

— Ah, itt valódi keleti kényelmet látok, csak nem tudáskodik az erdő virága?

— Ön guyyolódik!

— Eszemágában sincs, mit olvas? Műtörténelem! Pót-farok építkezései, munákról olvas, hogyau merülhet ily regiségekbe? for-

vall, hogy e kétes értékű bécsi import iránt még mindig nem csökkent a közönség érdeklődése. Kíváncsiak vagyunk rá, hogy a holnapi klasszikus vigjáték fog-e anyai vonzerőt gyakorolni közönségünkre, mint a gigerlik szellemtelen bohókodása? A „Király és por” meséjét lapunknak mai tércsa-rovatában közöljük. Szombaton ismét a „Fenyegerekek”-et, vasárnap pedig a „Falu rosszá” t adják.

* Apróságok. Jellemző némajáték. Thea. estely alkalmával az inas megjelenik az ájtóban s az által igyekszik magára vonni a házikasszony figyelmét, hogy a nyelvet ki-nyújtja s a fejet rázza. Kis asszony: Ugyan János mit akar? — Mi jutott az eszébe? Inas (halkan): „Nagyságos kasszony, hát elfogyott az ökönyelv!”

Nem használ! — Tateleben, mondjal meg nekem, miért te engemet mindennap megversz? — Hogy javojjal mogodat, ficsókám! — De, tateleben, hiszen látolsz, hogy semmit se használ!?

Gyengéd ferj. — Hova sietsz, Ferkő? — Oh barátom, kétségbe vagyok esve. A feleségem haldoklik, meg a két tehenem is a veget járja. — Nos? — Sietek állatorvosért!

Bismarck és a hármasszám. Nemrég egy statisticus arra utalt, hogy a hármasszám Bismarck herceg életében nagy szerepet játszott. A hercegnek minden carricaturáján a híressé vált három hajszál látható; három gyermeke van: Herbert, Vilmos és Mária (Raatzau grófné); három birtokának a neve: Friedrichsruhe, Varzin és Schönhausen; három háboruban vett részt, három bekeszrözüst kötött; létrehozta a három császártalálkozást és megápitotta a hármasszövetséget. Főleg három párttal kellett megküzdenie: a centrammal, a szabad-elyűekkel és a szocialistákkal, s végül három császárt szolgált: I. Vilmost, Frigyes császárt és II. Vilmost.

Európa térképe. A svábföld egy kis falujában, mint a „Frankfurter Zig.” írja, nemrég a tanfelügyelő meglektette az iskolát és a látottakkal meg volt elégedve, csak azt kifogásolta, hogy a falról hiányzik Európa térképe. „Tanfelügyelő ur”, szólalt fel erre a közönség ura, „a térképek iszonyú sokba kerülnek és közönség szegény. Engedelj el kérem Európa térképét, úgy is, ki tudja, ebből a szegény faluból eljut-e oda valaha valaki!”

* B-Ujvarosi hírek. Balmaz-Ujváros községet ejjel egy mint nappal fel-fel villanó tűz-nyelvek és vést-jelző harang kongások riasztják és nyugtalanítják. — A napokban is a Semsey uradalom egyik bérőljének: Licht-sein testvéreknek majorjában háromszor egymás után öttötte fel fejét a pusztító elem, legújabb áldozatánál 3 csepő gép, s nagymennyiségű magvas luczerna esett; bizonyosan rossz akarából, gyujtogató keze által. — E hó 12-ike délelőtt pedig a közönségben gyuladt meg egy szegény lakos türe valója gondatlanságból, mely szerencsére gyorsan elfojtatott a megremült s össze sereglett hon időző házi-

dítsa figyelmét inkább a jelenre. S ez itt tér-kep, beutazza a világot, hát nem érdeki ez a hely, mit törődik távol vidékekkel? — Ennyi kérdésre nem felelhetek egyszerre.

— Feleljen hát csak arra az egyre, meg- engedi e, hogy itt közelében maradjak? — Itt ön az ur, nem én, nekem kellene magamat menteni, hogy itt vagyok, de... — De? — Nem tudtam, hogy... — Hogy? — Nem tartottam valószínűnek, hogy ide járjon. Orvos bácsival soha sem találuk ont itt.

— Es bizonyosan kinevetett engem, hiszen gondolhatta, hogy mindenütt keresem, talian e távcsővön láthatott is.

— Oh nem, még ma nem is néztem rajta el voltam foglaltva.

— Tehát nezegessünk most, mutasson nekem is valamit rajta, úgy mint az orvos bácsinak szokott mutatni — s a lányka mellett foglalt helyet, ő odább húzódott.

— Nem, nem mutatok semmit, nézzen ön rajta, a merre tetszik.

— Eu? mikor kedgyedre nézhetek, nem bántulok másfele.

— Es nézte is őt ismét ama tekintettel, melytől nem lehet szabadulni.

A lányka elfordult s remegve lapozott egy könyvben, mely éppen kezébe akadt. Csak tudaa mozdulni, elfutni, de oly váratlanul lepetett meg, teljesen megzavarodott. De ez meg hagyján, egy sokkal nyugtalanitobb érzés gyorterte. Amint a férfi levele kaptaját, magas homlokáról hátra simítá minduntalan leomló tömött sötét haját s ott ült hátra dőlve, tudáskodik szeméit a lányra fűgesztra s a lemező nap teljes fényénél világitá meg, ama tudók-ló, meleg, rózsaszín fényvel, — igen szép volt.

(Folyt. köv.)

gazdák által egy úszkés b-ujvarosi csetlen nőtől lakás növenedeke sérté eddig lyen volna beteges re tetni, anny sából ki is utczan is, bolyongó, felelmetes

* Erte házbán a legközelebb d. e. 10 ó tátni.

* Bor fordult elő borküldemé a kalmával, kisebb-nagy s a furulya csai által b a történet lenél sem kalamitás a kereskedele alóirt kam ben azonik nak hordók orzcs gya cziországba mód ajánlt gább borok hordokten, zsákba bu Debreczen, iparkamara.

* Allatása. Egy p lata és tapá ha például, nálunk rá ha nem állt vízbe s az aztan kössü melyet előb es ruca ták A rongyot, ebbe a foly áltitása szer rök stb. i gyulnak.

* Allatás. A szentegylet oekait el lá

* Valli lanvasutakur nek viteier lanvasutak vas-és az kir. szab. k az 1891. é leltári tárg vács, ontsen darabos-sze gés fák szá zati hirdeté fel a szállit miszerint az ket tartalma delmi és ip utca 1445. meglekinté A keresk

* Tala olajfestésü zolas mellett veheti.

* Megb tésell ellató felirvódásba székelesben por” haszn nyerik egész küldés napr rez és es. k lauben 9. V tan Moli-fel elvényével

— A sürgönye m a budapesti tok megsérti Károly viz

„Egyértelen e lap doigol csak a corp sara serte i pedig ama k mi modon j határozottan epen inkorr munisztereln

Melán napi szüke tes, kölcsön külön-külön mely oltáro lam, az em ismét lesujt ember kebi gert vihará lecsendesítő

...kü becsi import iránt...
...közönség érdek...
...nagyunk rá, hogy a bol...
...fog-e anyai vonzerőt...
...mire, mint a gigerlik...
...A „Király és pór“...
...tárcza-rovatában kö...
...„Fenegyerekek“-et...
...rosszá” t adják.

...máját é k. Thea...
...mas megjelenik az aj...
...készik magára vonni a...
...hogy a nyelvét ki...
...za. Kis asszony:...
...? — Mi jutott az...
...ant: „Nagyságos kis...
...okörnyelv! —

224

gazdák által, mielőtt a dühöngő szélvész csak...
...egy úszkát is tova ragadhatta volna. — Egy...
...b-ujvárosi tanító neje megőrült, s e szeren...
...csetlen nő — az iskola helyiségében levő ta...
...nító lakáson gyéren gondoztatik — a leány...
...növédeké rémületesre; bar azokat nem igen...
...sérté eddig; — de mert férje vagyons, he...
...lyen volna e számalomra méltó nő — az ily...
...betegnek részére épült kórházban gyógykezel...
...tetni, annyival inkább, mert mostanában laká...
...sából ki is szokott s többször láthatni még az...
...utczán is, rendetlen öltözetben, kuszál hajjal...
...bolyongni, a mi a gyengébb idegzetűekre nézve...
...felelmetes látvány. (r. l.)

szia bájos képét is megmutató s így boldogító...
...érzelemnek. . . Miként a mythologiai Bethes...
...dai mocsárt egy angyal-szárny csattanása hoz...
...ta újra meg újra életre, különben holt mo...
...csár maradt: úgy a mi barátaink remény...
...tejes reménytelen állapotában is azon perc...
...ben csilapult ama belső tűznek emésztő ha...
...tása, ha Melánia láthaták.

46 — 47 — frtig, szerb. átmeneti nehéz...
...44 1/2 — 45. — szerb. átmeneti közép 43 1/2 —...
...44 — frtig, szerb. átmeneti könnyű. 44 1/2 — 45...
...frtig. Az árak hialait sertéseknel páronként 45...
...kgl. 4 1/2-os levonással métermasszáknál ér...
...tendők. Romániai és szerbiai sertéseknel, me...
...lyek mint átmenetiek, adták el, a vevőnek...
...páronként 4 forint aranyban vám fejében meg...
...tírtottik.

Debr. Színház.
Holnap pénteken, 1890 okt. hó 17-kén,
páros bérletben, itt először:
Király és pór.
Verses vigjáték három felvonásban.
Főszerkesztő: Szinay Gyula.
Felolós szerkesztő: Kósa Barna.
Főmunkatárs: Dr. Bakonyi Samu.
Kiadó: Kutasi Imre.

Megérkeztek
A LEGSZEBB
2.
női kézimunkák
előrajzolva, elkezdve és kész himzéssel, a tel...
jesen színtartó
HIMZŐSELYMEK
száznál több színárnyalatban.
Keresztöltéshez alkalmas
terítékek, törülközők, tálczakendők,
FUTÓK és CREDENCZRUHÁK.
Megjötték a kitünő színtartó flanel, Barchent
és Clementine
női ruhakelmék,
tehér Barchentek,
szebbnél-szebb ágysterítők,
flanell és utazó pokróczok.
Megérkeztek a legjobb faj paplanok és köztük
SELYEM ATLASZ PAPANOK
kitünő minőségben 12 és 14 frt-hoz.
KAPHATÓ
KARDOS LÁSZLO
czepléd utczai fő- és piaci fiók-üzletében.
Bosznay J. és Társa
Debreczen, czepléd-utczá.
Ajánlják az őszi és téli idényre utjonnau
nagy választékban érkezett
legújabb női ruha kelméket
35 krtól — dupla szélességben — a
legújabb minőségig. Különös nagyválaszték
finom fekete divat kelmékben
továbbá mindennemű
RUHA DISZEKBEK.
Petuche, bársony és bársonyszalag
minden szízen.
Divat termünket megnagyobbítottuk és utjonnau
rendeztük be, a hol a legkényesebb igények...
nek is megfelelő
női ruhákat,
köpenyeket és kabátkákat (Jaquet)
a legmérsékeltőbb árak mellett készítettünk.
607. v. sz.
1890.
Arverési hirdetemény.
Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881.
évi LX. t. cz. 102. § sa, értelmében ezen...
nel közhírré teszi, hogy a debreczeni kir...
járásbiróság 10,643/1890. P. sz. végzése
által Müller Herman javára Elkán Ká...
röly ellen 120 frt tőke, ennek 1890. év...
január hó 15. napjától számítandó 6%...
kamatai és eddig összesen 34 frt 60 kr...
perköltéség követelés erejéig elrendelt ki...
elégítési végrehajtás alkalmával bíróság...
lefoglalt és 530 frt — krra becsült 2 drb...
tisztító gép, egy hámos ló és egy talyi...
gából álló ingóságok nyilvános árverés...
utján eladatnak.
Mely árverésnek a 14693/1890. p...
sz. kiküldést rendelő végzés folytán a...
helyszínén, vagyis alperes lakásán a...
hadházi ut mellett leendő eszközlésére...
1890-dik év október hó 29-dik napján...
nak délután 3 órája határidőül...
küzetik és ahoz a venni szándékozók...
ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg...
hogy az érintett ingóságok ezen árve...
résen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a...
értelmében a legtöbbet ígérőnek becs...
áron alól is eladtni fognak.
Az árverező ingóságok vételára...
az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában...
megállapított feltételek szerint lesz kif...
zetendő.
Kelt Debreczen, 1890. évi okt. hó...
15. napján.
Sugár Gyula,
k. birósági végrehajtó.

...szabó Lajos fiait...
...debreczen, rózsatér.

...szabó Lajos fiait...
...debreczen, rózsatér.

...szabó Lajos fiait...
...debreczen, rózsatér.

...szabó Lajos fiait...
...debreczen, rózsatér.

...szabó Lajos fiait...
...debreczen, rózsatér.

...szabó Lajos fiait...
...debreczen, rózsatér.

...szabó Lajos fiait...
...debreczen, rózsatér.

Nagyválaszték: Gyászkelmékben.

GYENES LAJOS

DEBRECZEN, Főter. városház épület.

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát:

a legújabb divatu gyapju női ruha szövetekben,
FLANELL, KASÁN és JÓ MOSÓ VELEZEKZEN,
mindennemű női ruha díszítésekben
Himalay, Berliner, Chenilla és selyem kendőkben,
kötő-pamut, kötő-gyapju, czérna és
minden a rövidáru szakmába való arukban
CSIPKE SZALAG és EGYÉBB PIPERECZIKK EKZEN.
Nagyraktár: Sirkoszorukban.
NŐI RUHÁK elkészíttetését.
saját szöveteimből elvállalom.

Férfi tehereműek és Nyakkendők.

J. S. Z. B. S. Z. O. K.

Mintagűjteményemet kívánatra bérmentve küldöm.

Észak magyarországi egyesített kőszénbánya
és
iparvállalat részvény társulat

Tojás-szén háztartások részére

Felhívjuk a tisztelt fogyasztóközönség figyelmét ez új kitűnő minőségű tüzelőanyagra, mely minden szerkezetű kályhákban, valamint takaréktűzhelyeken egyaránt előnyvel használható és magában oly kitűnő tulajdonságokat egyesít, hogy a legmelegebben ajánlhatjuk.

A tojás-szén ára igen jutányos!

Mintával és használati utasítással ingyen szolgálunk. Együtt ajánljuk ismert jó minőségű karancsaljait és csibai tömör-szenünket.

MEGRENDELÉSEK ELFOGADTATNAK:

Budapestben: közp. irodánkban Erzsébet-tér 3. szám;
••••• a vidéken minden nagyobb szénkereskedőnél. •••••

A vezérigazgatóság.

(Utánnomás nem díjazatik).



Minden hasonló készítményekkel szemben előnyben kell részesíteni ezen labdacsokat, melyek mentesek minden ártalmas anyagtól, a legnagyobb eredményre használhatók az altesti szervek betegségeinél, könnyen hasájtók és vertisztítók; egy gyógyszer sem kedvezőbb és a mellett egészen ártatlanabb.

székrekedéseket

a legtöbb betegségeknek e biztos forrását olvasni és czukrozott alakja miatt még gyermekek is szívesen veszik. — Ezen labdacsook dr. Pitha udvari tanácsostól igen megüdvözítő bizonyítvánnyal lettek kitűnítve.

Egy 15 labdacsoot tartalmazó doboz 15 kr. Egy henger, (8 doboz 120 labdacso) ára csak 1 frt. o. é.

OVAS! Minden doboz, a melyen e czég: gyógyszerár „zum heiligen Leopold“ nem áll és a hátsó oldalán vedjegyünket nem hordja, egy hamisítvány, melynek megvételétől a közönség óvatik. Igen kell figyelni, hogy ne rossz, s nem semmi eredményt fel nem mutatható, de epenséggel ártalmas készítményt kapjanak. Határozottan Neustein-féle Erzsébet labdacsokat kell kérni és ezek a borkövek és használati utasításon az itt látható aláírással el látva. — Főraktár Bécsben: Apotheke „zum heiligen Leopold“ des Neustein Ph., Belváros, Ecke der Paak- und Spiegelgasse. Raktár, Debreczenben Rothschnek V. Emil és Tóth Béla (előbb Gölti Nándor), Balázs Odón, Mihálovits István, Tamássy Béla gyógyszerárakban.

Kunz József és Társa
BUDAPEST, DEBRECZEN, N. VÁRAD.
Szönyegek,
FÜGGÖNYÖK, BUTORKELMÉK,
ágy- és asztalterítők,
Flanell takarók,
Paplanok, madráczok
és valódi
Jaeger első ruhakkal
dúsan felszerelt raktárukat a n. érdemű közönség szíves figyelmébe ajánlják. 1.

Majolika és porcellán cserépkályhákat
a legszebb kivitelben és elismert kitűnő fűtőképességgel, a SZLIACS melletti HALASZI első magyar agyag-áru és kánya gyárból, előnyös árak mellett ajánl.

Sesztina Lajos
DEBRECZENBEN

1890. évi 5285. sz.

Értesítés.

Az 1890. évi szeptember hó 16-án kelt és a helybeli hírlapban folyó évi szept. hó 22-én közzétett 5285. számú hirdetményben foglalt feltételeknek és az ugyanabban vonatkozott, az élelmezési raktároknál és a honved csapatoknál a hivatalos órák alatt betekinthező és ivekként 4 krajezárt kapható, bérletti feltétel tüzetek határozmányainak fenntartása mellett:

folyó évi október 22-én s 30-án a temesvári katonai élelmezési raktárnál

„ „ 28-án — az aradi „ „ „
„ „ 30-án — a nagyváradi „ „ „

a fentjelölt hirdetményben foglalt élelmi cikkekbeni szükségleteknek az abban megnevezett állomásokra nézve történendő biztosítása végett nyilvános tárgyalás fog tartatni.

Az öt százalékos bánatpénzzel ellátott ajánlatoknak a tárgyalási napok legkésőbb dél-előtti 10 óráig az illető cs. és kir. katonai élelmezési raktárnál kell beérkezniök.

Temesvárott, 1890. évi szept. hó 30-án.

A cs. és kir. 7-ik hadtest hadbiztossága.

MOLL SEIDLITZ POR

Tavaszi gyógyítás.

Nyári gyógyítás.

Őszi gyógyítás.

Téli gyógyítás.

Csak akkor valódi, ha minden dobozon a gyár-
jegy, egy sas és MOLL A.
szakszorosított czége látható.

Gyors gyógyhatás makacs gyomor- és altestbajok, gyomorgörcs, nyalk, gyomorfájdalom, székrekedésnél, májbajok, vertolulás, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségeknél. Egy eredeti doboz használati utasítással 1 frt.

Raktárak az ország minden nevezetesebb gyógyszerárakban. MOLL A. gyógyszerész cs. kir. udvari szállító, Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.

Széküldés naponta utánvételt. 2 doboznál kevesebb nem küldetik.

Elismertes MOLL A. urhoz Bécsben.

Ülő foglalkozással az ön Moll-féle Seidlitzporai igen jó hatást gyakorolnak; ismerem ezt egyszer s mindenkorra és szívvelyes „Isten írtesse meg“-et mondom érte, csak a gyomrot jóvá és a főt könnyűvé teszik.

Tisztelettel
Steinko P. I. lelkész Honnetschlag-ban.

MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ES SÓ

Legjobb bedörzsoló-szer

köszvény

és minden megkülönböztető betegségek ellen.

Csak akkor valódi, ha minden üveg MOLL A. védjegyet és aláírását viseli.

Bedörzsolésül sikeres használati közzvény, csúsz, mindennemű testfájdalmak és benulásnál; borogatás alakjában minden sérelem és sebnél, daganatok, gyuladásoknál. Belsőleg vízzel vegyítve hirtelen rosszullet, hányás, kolika és hasmenésnél.

Egy üveg ára használati utasítással 90 kr. o. é.

Raktárak az ország minden nevezetes gyógyszerárak és kereskedéseiben.

MOLL A. gyógyszerész cs. kir. udvari szállító Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.

Széküldés naponta utánvételt. Két üvegnél kevesebb nem küldetik.

Elismertes MOLL A. gyógyszerész urhoz Bécs.

Kitűnő Moll-féle francia borszesz és sója vidékemen nagyserűen működik. Küldjön nekem 50 üveggel, mivel az emberiség segítségére készíttet őnjatok tartani magamnál.

Mély tisztelettel
Hornof, lelkész Miconolup-ban

Raktárak Debreczenben: Dr. Rothschnek gyógyszer., Tóth Béla gyógyszer., Szent-Királyi és Kalenda, Geréti Fülöp.